

El Orgullo de Leon



3 de mayo, 2019



Foto de la celebración de la poesía (clase de 5o grado del Sr. Musgnung que visita la clase de Maestra Fast de 2º grado) y Dr. Kregg Cuellar, Jefe de Escuelas Públicas de Portland en honor a la victoria OBOB de James John

Queridas familias de James John,

Feliz mayo a todos. Espero que todos hayan estado disfrutando de este hermoso clima soleado de primavera. Ha sido genial ver Portland en la primavera y tener muchos días donde los estudiantes están afuera jugando al aire libre y al sol.

Abril fue un mes muy ocupado en James John con muchos eventos y actividades emocionantes. Como todos ustedes saben, estamos muy orgullosos de nuestros propios "Lectores de Rose City" que ganaron la Batalla de los Libros de Oregon para los grados 3-5. Organizamos una celebración escolar el jueves 18 de abril a la que asistieron los líderes del Distrito Escolar de Portland y también presentamos un mensaje de felicitación del Portero Jeff Attinella de Portland Timbers (¡y luego de enviar este mensaje, los Timbers han

ganado dos juegos consecutivos!) Mas tarde ese día tuvimos una celebración de poesía en toda la escuela que fue destacado por estudiantes mayores y más jóvenes que intercambian sus poemas y algunos grandes lectores de poesía en el escenario por estudiantes y personal.

Mirando hacia el futuro este mes. Comenzamos nuestras evaluaciones Smarter Balanced para los grados 3-5 el próximo lunes. ¡Sabemos que nuestros estudiantes están listos para este desafío! Mayo también es un momento popular para los viajes de clase y nuestros estudiantes de 1er grado y Kindergarten se dirigen al zoológico de Oregon este mes. A finales de este mes, honraremos la educación "VAPOR" (Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Arte y Matemáticas) el miércoles

22 de mayo a las 6:00 pm. ¡Nuestro tema mensual es "Cooperación" e invitamos a todos a resaltar este principio este mes! ¡Hablamos pronto!

Sincerely,
Dr. John Melvin

Día de Acción Estatal – 8 de mayo – No Hay Clases

Como muchos de ustedes saben, el próximo lunes 8 de mayo es un día de acción en todo el estado por la Asociación de Maestros de Portland (PAT) para apoyar la educación pública y no habrá clases. Como debería haber sido informado por PPS Comunicaciones, para recuperar las horas de instrucción perdidas el 8 de mayo, el último día de clases para los estudiantes de PPS será el 12 de junio. Necesitaremos utilizar el tercer y último día designado de recuperación identificado en el Calendario distrital 2018-19.

St. John's Village – próximas reuniones y información

El martes 23 de abril, muchas familias de James John y los residentes de St. John asistieron a una reunión en la Iglesia de St. John para aprender más sobre el "St. Proyecto John's Village" en una parcela de tierra en N. Richmond Avenue, cerca de la intersección de N. Central Avenue. Este es un proyecto propuesto por la Oficina Conjunta de Servicios para Personas sin Hogar del Condado de Multnomah de la Ciudad de Portland. El proyecto se describe de la siguiente manera: "el desarrollo de la aldea propuesta es para ayudar a los vecinos que viven sin hogar a obtener estabilidad, comunidad y refugio, y la oportunidad de avanzar a una vivienda permanente". Durante la reunión, los residentes tuvieron la oportunidad de hacer preguntas y expresar su opinión. Sus inquietudes y apoyo al proyecto. La próxima reunión sobre el proyecto será en la reunión mensual de la Asociación de Vecinos de St. John el 13 de mayo a las 6 pm en el Centro Comunitario de St. John. Es posible que nuestra escuela organice una reunión para que los padres hagan preguntas y aprendan más sobre el proyecto a finales de este mes. Para más información sobre el proyecto.

<http://ahomeforeveryone.net/news/stjohnsvillage>

¡Concurso de Lectura de Cabello Loco! 29 de abril – 24 de mayo

Lea un libro, complete un formulario y llévelo a la biblioteca para votar. ¡Puedes elegir qué miembro del personal tendrá el pelo y de qué color quieres que sea! ¡La Sra. Angela, la Sra. Cornelius, el Dr. Melvin, la Sra. Monae, la Sra. Rolfe y el Maestro Zac están participando!

Proyecto mural en la intersección de Charleston – Colaboración con Wayfinding Academy



James John está emocionado de asociarse con nuestra academia Wayfinding de la universidad vecina para diseñar y crear un "Mural de intersección" frente a nuestra escuela. ¡Hemos elegido un diseño Curiosity Corner, el proyecto de pintura de intersecciones en N. Leonard y N. Charleston! El diseño integra muchos de los dibujos que fueron enviados por nuestros estudiantes, así como las ideas recopiladas de nuestros vecinos circundantes.

Nuestro socio Wayfinding Academy está organizando una recaudación de fondos para la venta de garaje el 11 de mayo y necesita artículos para vender. Si ha estado haciendo alguna limpieza de primavera y tiene cosas de las que se está deshaciendo, con gusto se las quitará de las manos. Están buscando estos artículos en buenas condiciones de funcionamiento: pequeños muebles y electrodomésticos, joyas / accesorios, juguetes / juegos, ropa, zapatos, vajilla y cristalería, libros y decoración para el hogar. Los días de entrega serán el lunes 6 de mayo y el miércoles 8 de mayo de 1:00 pm a 7:00 pm en la Academia Wayfinding (8010 N Charleston Ave).

Si no tiene artículos para donar, pero desea donar dinero o tiempo, diríjase a su sitio web para encontrar su PayPal y el formulario de contacto: [Bit.ly/paintcuriositycorner](https://bit.ly/paintcuriositycorner) o envíe un correo electrónico a: elizabethw@wayfindingacademy.org. La pintura se llevará a cabo el 8 y 9 de junio y todos son bienvenidos a salir, ayudar a pintar y celebrar a nuestra comunidad con comida, bebidas y música.

Repaso de la Celebración de la Escuela de Poesía-18 de abril

Gracias a todos los que asistieron a nuestra Celebración de Poesía el 18 de abril en honor del Mes Nacional de la Poesía. Fue genial ver a todas nuestras clases mezclando para colaborar y compartir poemas. El Poetry Slam incluyó a más de 40 estudiantes que iban desde Kindergarten hasta los artistas del personal. El Sr. Musgnung ganó el primer premio no oficial por su actuación de rap en "Little Blue Truck". Fue maravilloso escuchar tantas voces inspiradoras de estudiantes y ¡espero que esto pueda convertirse en una tradición anual!

Proximo calendario de exámenes- Grados 3-5 Smarter Balance (SBAC) – 6-10 de mayo- Artes del Lenguaje en Ingles / 13- 17 de mayo – Math

Este es un recordatorio de que comenzaremos nuestra evaluación anual más inteligente y equilibrada este lunes. Como la mayoría de ustedes saben, nuestros estudiantes en los grados 3-5 toman la Evaluación Smarter Balanced basada en los Estándares Básicos Comunes al final de cada año escolar. Este año, los estudiantes de James John en los grados 3-5 tomarán la evaluación de artes lingüísticas en inglés del 6 al 10 de mayo y la evaluación de matemáticas del 13 de mayo al 17 de mayo. La evaluación Smarter Balanced tiene una opción de adaptación múltiple y un componente de escritura y mide tanto la mejora del estudiante con el tiempo como el rendimiento general. Al igual que en todas las demás épocas del año escolar, asegúrese de que su hijo duerma bien, coma un desayuno nutritivo y llegue puntualmente a la escuela durante este período.

Programa y personal de Inglés como Segundo idioma (ESL) de James John

Aunque la mayoría de los estudiantes de James John los conocen como maestros de ciencias, Soumountha (Sam) Bessas y Renee Cornelius son en realidad los especialistas en desarrollo del idioma inglés (ELD) de nuestra escuela. En James John estamos orgullosos de tener un grupo de estudiantes diversos, con estudiantes de familias de diferentes orígenes y culturas. Muchos de nuestros estudiantes y sus familias hablan otros idiomas además del inglés. Para algunos de estos estudiantes, el inglés es su tercer o cuarto idioma.

Tenemos casi 70 estudiantes en James John que reciben apoyo de nuestro equipo de ELD como aprendices del idioma inglés. Estos estudiantes representan unos 15 idiomas diferentes. La Sra. Bessas y la Sra. Cornelius visitan varias aulas todos los días para dirigir lecciones de ciencias o estudios sociales. Usan temas en Ciencias y Estudios Sociales como un medio a través del cual practicar estrategias de construcción de lenguaje académico que benefician a todos los estudiantes, no solo a los estudiantes de inglés. La Sra. Bessas y la Sra. Cornelius tienen una pasión por el idioma y la cultura y están dirigidas por una meta para ayudar a cada estudiante a dominar el inglés y alcanzar su máximo potencial.

Noticias de PTA

¡Con este clima maravilloso que hemos estado disfrutando, es obvio que la primavera ha comenzado! Otro signo de la primavera es el Prom y nuestro giro único en el evento anual es un evento solo para adultos que sirve como nuestra mayor recaudación de fondos del año. Únase a nosotros este sábado, (4 de mayo) de 5:30 a 9:30 pm como Los Prados (10105 N. Lombard St). Aparte de la música en vivo y el baile, habrá refrescos, una subasta silenciosa, una rifa, un puesto de fotos y mucha diversión. El tema es "Bajo el mar", así que siéntete libre de vestirse con la mejor ropa de fiesta y agitar una pierna. Los boletos cuestan \$ 20 por persona o \$ 30 por par. Este es un evento de 21 años o más.

¡La semana de reconocimiento de maestros es la próxima semana y queremos que nuestros maravillosos maestros sepan cuánto los amamos! El lunes estamos buscando personas que traigan postres para celebrar a nuestros maestros. Puede dejarlos en la sala de maestros que esta en la cafetería a las 10:30 am. El martes estamos buscando para preparar un gran desayuno. Necesitamos que la gente traiga artículos antes de las 7:30 a.m. a la sala de maestros. El jueves proporcionaremos el almuerzo, necesitamos que los artículos se entreguen antes de las 10:30 am. Puede ver lo que la gente está trayendo e inscribirse para traer cosas aquí: <https://www.signupgenius.com/go/70a0944aaa929a4f85-staff>

La Carrera Divertida de los Leones se aproxima el 15 de mayo, y siempre podemos usar voluntarios para ayudar a animar a los corredores y ayudar a mantener un registro de vueltas corridas. Las carreras se tomarán a cabo todo el día, con un descanso para el almuerzo.

Reserve la fecha: El Grupo de Padres Latinos será el anfitrión del Carnaval de Fin de Año que se llevará a cabo el 7 de junio de 4 a 7 pm. Estamos buscando juegos parecidos a un carnaval para pedir prestados y nos encantaría que los voluntarios nos ayuden a organizar y / o ayudar el día de. ¡Póngase en contacto con Carla en treasurer@jamesjohnpta.org para ayudar!

La Academia Wayfinding (nuestros increíbles vecinos) está planeando una fiesta masiva y pintura callejera los días 8 y 9 de junio. Tendremos más información al respecto en nuestra reunión de la PTA del 21 de mayo.

Hablando de nuestra reunión de la PTA, será la última reunión del año y eso significa elecciones. Vamos a elegir un nuevo Copresidente, Vicepresidente y Secretario. También estaremos hablando del presupuesto para el próximo año. ¡Por favor haga planes para unirse a nosotros! Es el 21 de mayo a las 6:30 pm en el auditorio. La pizza se servirá a las 6 pm en la cafetería y se proporcionará cuidado de niños durante la reunión.

Y, finalmente, la noche de STEAM se realizará el 22 de mayo de 6 a 7:30 pm. Nuestro último evento de PTA del año contará con una amplia gama de personas que trabajan y juegan en Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Arte y Matemáticas, así como actividades prácticas. Si usted (o alguien que conoce) trabaja o juega en STEAM y desea compartir su conocimiento, comuníquese con Mason Marsh a president@jamesjohnpta.org para saber cómo puede participar.

Calendario de Eventos

- 6 – 10– Exámenes de SBAC – ELA
Grados 3^{er} – 5^o
- 6 – 10 – Programa Dental de Sellantes
2^o & 3^{er} grados solamente
- 8 – Día de Acción de maestros y estudiantes
No Escuela
- 13 – 17 – Exámenes -SBAC – Mathematica's
3er – 5^o grados
- 15 – Carrera Divertida – Todos Grados

Carrera Divertida

miercoles 15 de mayo

- 8:20 – 8:50: Wilcox, Grillo & Rodriguez
- 9:00 – 9:30: Keeler, Wolfe-Perez & Mehretab
- 9:40 – 10:10: Colón, Horrigan & Holgate
- 10:15 – 10:45: Fast, Parada & Lilley
- Almuerzo y Recreo
- 12:45 – 1:15: Sammons, Pires & Ruiz Torres
- 1:30 – 2:00: Castillo & Musgnung



Escuelas Públicas de Portland reconoce la diversidad y el valor de todos los individuos y grupos y sus roles en la sociedad. Es la política de la Junta Escolar Públicas de Portland que no habrá discriminación o acoso a individuos o grupos por motivos de edad, color, credo, orientación discapacidad, estado civil, origen nacional, raza, religión, sexo, sexual o de cualquier programas educativos, actividades o empleo.

Distrito Titulo VI y Título IX Contacto: (503-916-3963)
Distrito 504 Contacto: (503-916-5460)
Americana Deseabilidades Acto Contacto: (503-916-3544)